



CZ KONFERENCEČNÍ STOLEK NÁVOD NA POUŽITÍ

- Pozor!**
- Před montáží zkontrolujte všechny díly.
  - Obrazky v této příručce se nemusí shodovat s vaší židlí, ale návod k použití je stejný bez ohledu na model.
  - Nepoužívejte stůl, pokud nejsou všechny šrouby a vrtuty utažené.
  - Alespoň každých šest měsíců zkontrolujte všechny šrouby a vrtuty, zda jsou utažené. Pokud jsou šrouby a vrtuty uvolněné, může to způsobit nebezpečí nebo vydávat hluk.
  - Zpustíte stůl se nohami.
  - K čištění stolu nepoužívejte vodu, používejte suchý čistič prachu nebo otřete hadíkem.

**Prohlášení o shodě.** Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výrobky) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

**Ochrana životního prostředí.** Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.

**Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:**

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je čistý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zvláhu vstánu na výrobek a domnit. Neponožte výrobek do kapalin.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickým zatížením, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se příprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teple místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokudé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případěch, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem. Zamýšlené použití: malý kompaktní stůl, který slouží k uspořádání úložného prostoru pro drobné předměty v obyčejném pokoji a lze jej také využít k přijímání hostů.

Technické specifikace a vlastnosti produktu jsou uvedeny na obalu a na webových stránkách defender-global.com

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Životnost — 2 roky. Nepožítelnost povinné certifikaci. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Vyrobeno v Číně.

**Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:**

- Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečným uživatelem).
- Nesprávné připojení k elektrické síti.
- Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějším a vnitřním částech výrobku.
- Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
- Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
- Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10% (kromě automatických regulátorů napětí)
- Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
- Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
- Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
- Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
- Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE COUCHTISCH ANLEITUNG

- Achtung!**
- Überprüfen Sie alle Teile vor der Montage.
  - Die Abbildungen in dieser Anleitung entsprechen möglicherweise nicht Ihrem Stuhl, die Montageanleitung ist jedoch modellunabhängig.
  - Benutzen Sie den Schreibtisch erst, wenn alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
  - Überprüfen Sie mindestens alle sechs Monate alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz. Lockere Schrauben und Muttern können gefährlich sein oder Geräusche verursachen.
  - Stellen Sie sich nicht mit den Füßen auf den Tisch.
  - Reinigen Sie den Schreibtisch nicht mit Wasser. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes Staubtuch oder wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.

**Konformität.** Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

**Entsorgung.** Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

**Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:**

- Vorsichtsmaßnahmen:**
- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
  - Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
  - Pro Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
  - Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
  - Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
  - Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
  - Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
  - Nicht in den Mund nehmen.
  - Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
  - Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
  - Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
  - Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Verwendungszweck: Ein kleiner, kompakter Tisch, der zur Organisation eines Aufbewahrungsbereichs für kleine Gegenstände im Wohnzimmer dient und auch zum Empfang von Gästen geeignet werden kann.

Hersteller: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Hersteller: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Lebensdauer — 2 Jahre. Nicht zertifizierungspflichtig. Herstellugsdatum: siehe die Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

**Der Garantiservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:**

- Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
- Falscher Stecker in das Stromnetz.
- Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
- Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
- Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
- Schäden aufgrund eines Verstößen gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10% (außer bei automatischen Spannungsreglern)
- Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
- Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
- Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
- Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
- Behinderung připojených zařízení anderer Hersteller.

EN COFFEE TABLE OPERATION MANUAL

- Attention!**
- Verify all parts before assembly.
  - The pictures in this guide may not look like your chair, but instruction guide is the same regardless of model.
  - Do not use the desk unless all bolts and screws are tight.
  - At least every six months check all bolts and screws to ensure they are tight, when the screws and bolts are in loose position, it may cause danger or making noise.
  - Do not stand on the table with your feet.
  - Do not use the table to clean the desk, use dry dust cleaning or wipe with a damp cloth.

**Declaration of conformity.** Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.

**Disposal of batteries, electrical and electronic equipment.** This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

**Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:**

- Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:**
- Use the product for its intended purpose only.
  - Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
  - Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
  - Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
  - Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
  - Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
  - Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
  - Do not put into the mouth.
  - Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
  - In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
  - Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
  - Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Intended use: a small compact table that is used to organize a storage area for small items in the living room, and can also be used for receiving guests.

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender-global.com

Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

**Warranty service is not effected in the following situations:**

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect plug in to power grid.
- Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
- If the product designed for household use was used for professional purposes.
- Damages due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
- Damages due to breach to normal work of supply network - 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators)
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Damages to the product due to natural disasters.
- Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
- Disability of connected devices of other producers.

ES MESA DE CENTRO INSTRUCCIÓN

- ¡Atención!**
- Verifique todas las piezas antes del montaje.
  - Las imágenes de esta guía pueden no coincidir con su silla, pero las instrucciones son las mismas independientemente del modelo.
  - No utilice el escritorio a menos que todos los tornillos y pernos estén bien apretados.
  - Al menos cada seis meses, revise todos los tornillos y pernos para asegurarse de que estén bien apretados. Si están flojos, pueden causar peligro o ruidos.
  - No se pare sobre la mesa con los pies.
  - No utilice agua para limpiar el escritorio; use un limpiador en seco o límpielo con un paño de microfibr.

**Declaración de conformidad.** El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

**Eliminación.** No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

**Reglas y condiciones del uso seguro y eficiente del producto. Medidas de precaución:**

- Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:**
- Utilice el producto como es debido directamente.
  - No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente.
  - No espere que se refiera al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
  - No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
  - Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
  - No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del producto. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
  - No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
  - No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
  - No ponga el producto en la boca.
  - No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
  - En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
  - Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
  - No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Uso previsto: una mesa pequeña y compacta que se utiliza para organizar un área de almacenamiento para objetos pequeños en la sala de estar, y que también puede utilizarse para recibir invitados.

Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender-global.com

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Vida útil es de 2 años. No sujeto a certificación obligatoria. Fecha de fabricación: ver el embalaje.

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com

Fabricado en China.

**El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:**

- Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
- Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
- Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
- Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
- Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
- Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10% (excepto reguladores de voltaje automáticos)
- Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST KOHVILAUD INSTRUKTSIOON

- Tähelepanu!**
- Enne kokkupanekut kontrollige kõiki osi.
  - Selle juhendi pildid ei pruugi teie tooli moodi välja näha, kuid kasutusjuhend on mudelist olenemata sama.
  - Arge kasutage lauda, kui kõik poldid ja kruvid pole korralikult kinnitatud.
  - Kontrollige vähemalt iga kuue kuu tagant kõiki pole ja kruvisid, et need oleksid kindlalt kinnitatud. Kui kruvid ja poldid on lõdvad kinnitatud, võib see tekitada ohtu või tekitada müra.
  - Ärge seiske laul jalga dega.
  - Ärge kasutage laua puhastamiseks vett, vaid kuiva tolmu puhastust või pühkige klambriga.

**Vastavusmukaisuusdistus.** Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radioaaltot, matkapuhelimet, mikroaaltouuni, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää esiintyvää häiriön aiheuttamaan häireeseen.

**Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine.** See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastamise ettevõttesse.

**Toodet ohtu ja efektiivse kasutamise tingimused Ettevaatusabinõud:**

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lamutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remondile osi.
- Hoolduse ja defekte toode asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel kontrollige tema tervikust ja selles vabalt liikuvate objektide puudumist.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikeste osi.
- Ära seiske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puht. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Liituge seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka aja. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Kasutusotstarve: väike kompaktne laud, mida kasutatakse elutoas väikeste esemete hoiuruumi korraldamiseks ja mida saab kasutada ka külaliste vastuvõtmiseks.

Toote tehnilised andmed ja omadused leiate pakendilt ja veebisaidilt: Defender-global.com

IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Valmistaja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Kasutusaeag on 2 aastat. Ei kuulu kohustuslikult sertifitseerimise alla. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com

Tehdud Hiinas.

**Garantiteenust ei osutata järgmistes olukordades:**

- Garantiperioodi aegumine (garantiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
- Vale pistik vooluvõrku.
- Garantiilehtest ohtu tule rikkumine, korpusse ühendkomplekte kinnitamine; toote väliste ja sisemiste osade anevate elementide olemasolu.
- Kui kodusel kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
- Kahjustused toote sees olevate võrkehade, ainet, vedelike või putukate tungimise tõttu.
- Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10% (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid)
- Kui toode avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
- Ebaõige käitumine või hooletu käsitlemine.
- Toote tõrjumine loodusõnnetuste tagajärjel.
- Toote kahjustamine nähtavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
- Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI SOHVAPÖYTÄ OHJE

- Huomio!**
- Tarkista kaikki osat ennen kokoamista.
  - Tämän oppaan kuvat eivät välttämättä näytä samalta kuin sinun tuolisi, mutta käyttöohjeet ovat samat mallista riippumatta.
  - Älä käytä pöytää, elleivät kaikki pultit ja ruuvit ole tiukalla.
  - Tarkista vähintään kuuden kuukauden välein kaikkien pulttien ja ruuvien tiukkaa kiristys. Löysät ruuvit ja pultit voivat aiheuttaa vaaratilanteen tai pitää ääntä.
  - Älä seiso pöydällä jaloilla.
  - Älä käytä vettä pöydän puhdistamiseen, käytä kuivaa pölypuhdistusta tai pyyhki puustisillalla.

**Vaativuuskäyttösuositukset.** Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radioaaltot, matkapuhelimet, mikroaaltouuni, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää esiintyvää häiriön aiheuttamaan häireeseen.

**Ympäristönsuojelua koskeva ohje**

**Elimination des piles et des équipements électriques et électroniques**

**Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit**

- Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:**
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
  - Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanotassa tuotetta varmistaa, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapasti liikkuvia esineitä.
  - Ei sovelleta alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
  - Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
  - Älä alista tuotetta tänäille ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
  - Älä käytä, jos tuotessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vaurioitunut.
  - Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
  - Älä laita suuhun.
  - Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
  - Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nolalla alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
  - Liitä seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka aega. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.
  - Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
  - Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Käyttötarkoitus: pieni kompakti pöytä, jota käytetään pienten tavaroiden säilytyksien järjestämiseen olohuoneessa ja jota voidaan käyttää myös vieraiden vastaanottamiseen.

Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta Defender-global.com

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Valmistaja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Käyttöaika — 2 vuotta. Ei kuulu pakolliseen sertifiointiin piiriin. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladata osoitteesta www.defender-global.com

On tehty Kiinassa.

**Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:**

- Takuuajan päättyminen (takuuaika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
- Väärä pistoke pistorasial.
- Käyttäjistä toote sees olevate võrkehade, ainet, vedelike või putukate tungimise tõttu.
- Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10% (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid)
- Kui toode avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
- Ebaõige käitumine või hooletu käsitlemine.
- Toote tõrjumine loodusõnnetuste tagajärjel.
- Toote kahjustamine nähtavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
- Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FR TABLE BASSE MANUEL D'UTILISATION

- Attention!**
- Vérifiez toutes les pièces avant le montage.
  - Les images de ce guide peuvent ne pas correspondre à votre chaise, mais les instructions restent les mêmes quel que soit le modèle.
  - N'utilisez pas le bureau tant que toutes les vis et tous les boulons ne sont pas bien serrés.
  - Vérifiez le serrage de toutes les vis et de tous les boulons au moins tous les six mois. Des vis et des boulons desserrés peuvent présenter un danger ou générer du bruit.
  - Né pas poser vos pieds sur le bureau.
  - N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le bureau. Utilisez un chiffon sec pour le dépolir ou essuyez-le avec un chiffon doux.

**Déclaration de conformité**

**Elimination des piles et des équipements électriques et électroniques**

**Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit**

- Précautions d'utilisation :**
- Utiliser le produit uniquement conformément à sa destination.
  - Ne pas démonter. Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le client. Pour toute question relative à l'entretien et au remplacement d'une pièce défectueuse, veuillez vous adresser à un revendeur ou à un centre de service agréé Defender. A la réception du produit, assurez-vous qu'il est intact et qu'aucun objet ne se déplace librement à l'intérieur.
  - Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Peut contenir de petites pièces.
  - Tenir à l'abri de l'humidité. Ne jamais immerger le produit dans un liquide.
  - Tenir à l'abri des vibrations et des contraintes mécaniques, qui pourraient endommager le produit. Aucune garantie ne couvre les dommages mécaniques.
  - Ne pas utiliser en présence de dommages visibles. Ne pas utiliser si le produit présente un défaut manifeste.
  - Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures ou supérieures aux températures recommandées (voir le manuel d'utilisation), en cas d'évaporation de l'humidité, ni dans un environnement hostile. 8. Ne pas mettre dans la bouche.
  - Ne pas utiliser ce produit à des fins industrielles, médicales ou de fabrication.
  - Si le transport du produit a été effectué à des températures inférieures à zéro, le conserver dans un endroit chaud (entre 16 et 25 °C ou entre 60 et 77 °F) pendant 3 heures avant utilisation.
  - Éteindre l'appareil après chaque utilisation prolongée.
  - Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en cas de distraction ou lorsque la loi vous oblige à l'éteindre.

Usage prévu : une petite table compacte servant à organiser un espace de rangement pour les petits objets dans le salon, et pouvant également servir à recevoir des invités.

Les spécifications techniques et les caractéristiques du produit sont disponibles sur l'emballage et sur le site web defender-global.com

IMPORTATEUR : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricant: Anji Jifang Furniture Co., Ltd. Address: 4th Floor, Bada Logistics Building, Logistics Park, Sunshine Industrial Zone, Dipu Town, Anji County, Zhejiang Province, China. Made in China.

Durée de vie : 2 ans. Non soumis à certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation le plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com

Fabriqué en Chine.

**La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :**



